

B.	CE QUE NOUS AVONS ENTENDU	46
1.	Propositions	46
2.	Principes	46
a.	Les arguments pour	46
b.	Les arguments contre	47
C.	NOTRE ANALYSE	49
1.	Considérations préliminaires	49
2.	Représentation	49
3.	Participation	51
D.	CONCLUSIONS	52
E.	NOS RECOMMANDATIONS	53
CHAPITRE VI — LES AUDIENCES PUBLIQUES		55
A.	CE QUE NOUS AVONS ENTENDU	55
1.	Nécessité de tenir des audiences publiques	55
2.	À quelle étape du processus?	55
3.	Devant quel type d'organisme?	56
B.	ANALYSE	56
C.	NOS RECOMMANDATIONS	57
CHAPITRE VII — LA CONTRIBUTION DES EXPERTS ÉTRANGERS		59
A.	INTRODUCTION	59
B.	LA BELGIQUE (Francis Delpérée)	59
C.	L'AUSTRALIE (Leslie Zines)	61
D.	LA SUISSE (Jean-François Aubert)	63
E.	L'ALLEMAGNE (Helmut Steinberger)	65
F.	ÉTATS-UNIS (James Pope)	67
LISTE DES RECOMMANDATIONS		69
RAPPORT MINORITAIRE		75
ADDENDUM		79
ANNEXE A — PARTIE V DE LA LOI CONSTITUTIONNELLE DE 1982		81
ANNEXE B — LISTE DES TÉMOINS		85
ANNEXE C — LISTE DES SOUMISSIONS		105